

tel./phone +48 32 788 75 28 fax +48 32 788 75 22
 kom./mobile +48 515 220 057
 agrosilesia@exposilesia.pl www.agrosilesia.pl



Termin zgłosze / Application deadline 07.05.2011

ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA / APPLICATION FORM

E

Nazwa Wystawcy /
 Company name

NIP /
 VAT ID

ENERGIA ELEKTRYCZNA 230V / ELECTRIC POWER 230V

Wystawcy korzystaj cy z zabudowy standardowej Organizatora otrzymuj 1 gniazdo 230 V / 2,3 kW w standardzie. W przypadku wi kszego zapotrzebowania istnieje mo liwo zamówienia dodatkowych przedłu aczy.

Exhibitors using Organizer's standard stand construction receive one socket 230 V / 2,3 kW power. If interested there is a possibility of ordering extra extension cables.

1	Przedłu acz do pr du 230V / Extension cable 230 V	Ilo / Quantity	<input type="checkbox"/>	X	40 PLN	Warto zamówienia / Value of order	<input type="text"/>
2	Całodobowe przył cze pr du do 2 kW (dla lodówki) / 24h power supply connection up to 2 kW (for refrigerator)	Ilo / Quantity	<input type="checkbox"/>	X	120 PLN	Warto zamówienia / Value of order	<input type="text"/>

ENERGIA ELEKTRYCZNA 400V / ELECTRIC POWER 400V

Przył cza elektryczne wykonywane s w układzie TN-C-S zako czonym pi ciobolcowym gniazdem 400 V (3 fazy).

Electrical connections are made in TN-C-S circuit with 5-pin 400 V (3 phase) ending.

LP. / No.	Nazwa / Item	Gniazdo 32A (szt.) Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) Socket 63A quantity	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Gniazdo 32A (szt.) Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) Socket 63A quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Warto / Value
3	Wykonanie przył cza elektrycznego do 3 kW / Electrical connection up to 3 kW			200 PLN			250 PLN	
4	Wykonanie przył cza elektrycznego od 4 kW do 6 kW / Electrical connection 4 kW to 6 kW			260 PLN			270 PLN	
5	Wykonanie przył cza elektrycznego od 7 kW do 9 kW / Electrical connection 7 kW to 9 kW			350 PLN			400 PLN	
6	Wykonanie przył cza elektrycznego od 10 kW do 19 kW / Electrical connection 10 kW to 19 kW			500 PLN			550 PLN	
7	Wykonanie przył cza elektrycznego od 20 kW do 39 kW / Electrical connection 20 kW to 39 kW			800 PLN			900 PLN	
8	Wykonanie przył cza elektrycznego powy ej 40 kW / Electrical connection more than 40 kW			Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually			Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually	
9	Wykonanie przył cza elektrycznego 500 V / 1000 V Electrical connection 500 V / 1000 V			Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually			Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually	
10	Dodatkowe gniazdo elektryczne 400 V / Additional socket 400 V			120 PLN			120 PLN	

11	Wypo zczenie rozdzielni elektrycznej wisz cej 230 V (cena za 1 dzie) / Rental of suspended switchboard (price per 1 day)	Ilo / Quantity	<input type="checkbox"/>	X	50 PLN	Warto zamówienia / Value of order	<input type="text"/>
----	--	-------------------	--------------------------	---	--------	--------------------------------------	----------------------

WODA / WATER

- rednica dopływu Ø 1/2 cala zako czona zaworem z wyj ciem mufowym
 - rednica odpływu Ø 50 mm

- intake diameter Ø 1/2 inch with valve and muff output
 - outlet diameter Ø 50 mm

12	Podł czenie wody z odpływem na stoisko / Connection to the water and sewer system to the stand	Ilo / Quantity	<input type="checkbox"/>	X	250 PLN	Warto zamówienia / Value of order	<input type="text"/>
----	---	-------------------	--------------------------	---	---------	--------------------------------------	----------------------

Istnieje mo liwo zamówienia na stoisko: termy i zlewozmywaka z szafk oraz zmywarki do naczy (strona C Zgłoszenia Uczestnictwa, poz. 52, 53)

There is a possibility of ordering water: heater, sink and sinkboard, dishwasher (page C of the Application Form, items 52, 53)

SPR ONE POWIETRZE / COMPRESSED AIR

- rednica dopływu Ø 1/2 cala zako czona szybkozł czk typ 26 cz e ska
 - outlet diameter Ø 1/2 inch with female type 26 quick-connect ending

LP. / No.	Nazwa / Item	Wydajno / Output (l / min.)	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Ilo / Quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Ilo / Quantity	Warto / Value
13	Spr one powietrze - do 0,6 MPa / Compressed air - up to 0,6 Mpa		350 PLN		Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually		
14	Spr one powietrze - powy ej 0,6 MPa / Compressed air - more than 0,6 Mpa		Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually		Wg indywidualnych ustale / to be agreed individually		

Ł czna warto usług (netto) zamówiona na formularzu / Total net value ordered from page

E

Do wszystkich podanych w PLN kwot nale y doliczy podatek VAT wg stawki 22%
 All prices in PLN. Polish legal VAT (22%) not included.

UWAGI / REMARKS

- Zlecenia dodatkowe dla słu b technicznych - 100 PLN za ka d rozpocz t godzin pracy
- Dopłata do 3-fazowego obwodu całodobowego - 100 % ceny przył cza
- Wszystkie instalacje ekspozycyjne s wył czane codziennie po zamkni ciu pawilonu dla zwiedzaj cych
- Przed przyst pieniem do prac monta owych nale y uzgodni z Organizatorem warunki techniczne

- Additional orders to technical staff - 100 PLN for each started hour
- Additional fee for 3-phase 24h circuit - 100 % of connection price
- All exhibition installations are turned off everyday after closing pavilion for visitors
- Technical condions shall be agreed with Organizer before starting assembly works

O wiadczam, i zapoznałem/am si z Regulaminem Uczestnictwa w Targach, dost pnym na stronie www.agrosilesia.pl stanowi cym integraln cz niniejszego Zgłoszenia Uczestnictwa i akceptuj zapisy w nim zawarte
 I declare that I have read and understood the Regulations for Participants in Trade Fairs, which are available at the website www.agrosilesia.pl and which form an integral part of this Application Form, and I accept all the articles contained therein.

Piecz firmy, data /
 Company stamp, date

UWAGA: Brak podpisu
 uniemożliwia realizacj zamówienia!!!
 NOTE: The lack of signature
 makes the order invalid!!!

Podpis osoby prawnie upowa nionej
 do reprezentowania firmy /
 Signature of legal representative

Wypełnione zgłoszenie prosz przesła faksem lub e-mailem. Oryginał zgłoszenia prosz przesła poczt . / Please, send fulfilled application by fax or e-mail. Original of application please send by mail.